



2026/997

4.5.2026

TRIBUNÁL  
FORMULÁŘ ŽÁDOSTI O BEZPLATNOU PRÁVNÍ POMOC  
PŘÍMÉ ŽALOBY <sup>(1)</sup>  
[2026/997]

*Každá fyzická nebo právnická osoba, zastoupená nebo nezastoupená advokátem, která hodlá požádat o bezplatnou právní pomoc za účelem podání přímé žaloby k Tribunálu nebo v rámci řízení o přímé žalobě, jehož je účastníkem, by se před vyplňováním tohoto formuláře měla nejprve obeznámit s následujícími informacemi. „Příručka pokynů k bezplatné právní pomoci“ je také dostupná na internetových stránkách Soudního dvora Evropské unie.*

*Žádost o bezplatnou právní pomoc musí být podána na tomto formuláři před podáním přímé žaloby nebo během projednávání této žaloby.*

*Tento formulář se naproti tomu nepoužije pro žádosti o bezplatnou právní pomoc podané ve věci týkající se předběžné otázky; pro tyto žádosti je třeba použít ustanovení článků 239 až 242 jednacího řádu a bodů 266 až 270 prováděcích předpisů a neexistuje pro ně žádný zvláštní formulář.*

### 1. Právní rámec

Bezplatná právní pomoc týkající se přímých žalob je upravena ustanoveními jednacího řádu Tribunálu (články 146 až 150) a prováděcích předpisů k jednacímu řádu Tribunálu (body 15 až 17, 33, 49, 171, 172 a 256 až 265) (dále jen „prováděcí předpisy“).

Jednací řád Tribunálu i prováděcí předpisy jsou dostupné na internetových stránkách Soudního dvora Evropské unie (<http://curia.europa.eu>) v rubrice „Soudní řízení / Tribunál / Procesní předpisy (Texty upravující řízení)“.

### 2. Pravidla pro zastupování před Tribunálem

Zásada **povinného zastoupení advokátem** v případě jiných účastníků řízení než členských států, orgánů Evropské unie, států, které jsou stranami Dohody o Evropském hospodářském prostoru, a Kontrolního úřadu ESVO je zakotvena v článku 19 Protokolu o statutu Soudního dvora Evropské unie. Pro účely podání přímé žaloby k Tribunálu tak musí být každá fyzická nebo právnická osoba zastoupena advokátem oprávněným působit jako právní zástupce před soudem členského státu nebo jiného státu, který je stranou Dohody o Evropském hospodářském prostoru (článek 51 jednacího řádu).

Pokud tato osoba není z důvodu své hospodářské situace zcela nebo zčásti schopna nést náklady řízení, jednací řád pro ni stanoví právo na poskytnutí bezplatné právní pomoci (čl. 146 odst. 1 jednacího řádu). **Na rozdíl od žaloby, kterou musí podat advokát zastupující žalobce, může být samotná žádost o bezplatnou právní pomoc podána i bez pomoci advokáta.**

### 3. Pravomoc a příslušnost Tribunálu a podmínky přípustnosti

Tribunál nemůže poskytnout bezplatnou právní pomoc, pokud tento soud zjevně není příslušný nebo zjevně nemá pravomoc k rozhodnutí o žalobě, pro kterou je pomoc žádána (čl. 146 odst. 2 jednacího řádu).

<sup>(1)</sup> Podle čl. 1 odst. 2 písm. j) jednacího řádu se „přímými žalobami“ rozumějí „veškeré žaloby, které mohou být podávány Tribunálu; přímými žalobami nejsou žádosti o rozhodnutí o předběžné otázce“.

Podle Smluv a podle Protokolu o statutu Soudního dvora Evropské unie je **Tribunál** mimo jiné **příslušný** rozhodovat o těchto přímých žalobách:

- o žalobách, jimiž se jednotlivci domáhají zrušení **aktů orgánů, institucí a jiných subjektů Evropské unie** nebo určení, že tyto orgány, instituce a jiné subjekty protiprávně opomněly jednat, anebo náhrady utrpěné újmy, a také o žalobách založených na rozhodčí doložce;
- o žalobách týkajících se práv duševního vlastnictví a znějících na zrušení rozhodnutí přijatých odvolacími senáty Úřadu Evropské unie pro duševní vlastnictví (EUIPO) a rozhodnutí přijatých Odrůdovým úřadem Společenství (CPVO);
- o žalobách mezi orgány Evropské unie a jejich personálem, které se týkají jejich pracovních vztahů a systému sociálního zabezpečení.

Z toho vyplývá, že žádost o bezplatnou právní pomoc **bude z důvodu nedostatku pravomoci Tribunálu** k rozhodování o dané žalobě **zamítnuta**, bude-li podána za účelem:

- napadení legality **aktu přijatého vnitrostátními** (správními nebo soudními) **orgány**;
- napadení **rozhodnutí přijatého mezinárodním rozhodovacím orgánem**, který není součástí institucionálního systému Evropské unie (například Evropským soudem pro lidská práva).

Bezplatnou právní pomoc nelze poskytnout ani tehdy, když se žaloba, pro kterou je pomoc žádána, jeví **zjevně nepřipustnou nebo po právní stránce zjevně zcela neopodstatněnou** (čl. 146 odst. 2 jednacího řádu).

#### 4. Povinný formulář žádosti o bezplatnou právní pomoc

Formulář žádosti o bezplatnou právní pomoc, zveřejněný v *Úředním věstníku Evropské unie*, je dostupný na internetových stránkách Soudního dvora Evropské unie v rubrice „Soudní řízení / Tribunál / Procesní předpisy (Další užitečné informace)“.

**Použití tohoto formuláře** je pro účely podání žádosti o bezplatnou právní pomoc **povinné**, a to jak ve fázi před podáním přímé žaloby, tak během projednávání této žaloby. K žádosti o bezplatnou právní pomoc předložené v rámci řízení o přímé žaloby jinak než na uvedeném formuláři se nepřihlédne (článek 147 jednacího řádu a bod 256 prováděcích předpisů).

K žádosti o bezplatnou právní pomoc podané poté, co Tribunál vydá rozhodnutí o žalobě, ke které se žádost vztahuje, se nepřihlédne. Žádost o bezplatnou právní pomoc za účelem podání kasačního opravného prostředku k Soudnímu dvoru proti rozhodnutí Tribunálu musí být podána k Soudnímu dvoru.

#### 5. Obsah žádosti o bezplatnou právní pomoc a přiložené doklady

Účelem formuláře žádosti o bezplatnou právní pomoc je poskytnout Tribunálu v souladu s čl. 147 odst. 3 a 4 jednacího řádu informace nezbytné k tomu, aby mohl účelně rozhodnout o žádosti o bezplatnou právní pomoc. Jedná se o

- údaje týkající se **hospodářské situace** žadatele
    - a
  - v případě, že žaloba nebyla dosud podána, **údaje týkající se předmětu** této žaloby, skutkových okolností případu a argumentace, která se k ní vztahuje (bod 259 prováděcích předpisů).
- a) *Hospodářská situace žadatele*

K žádosti o bezplatnou právní pomoc se přikládají **všechny informace a doklady** umožňující zhodnotit hospodářskou situaci žadatele, například osvědčení příslušného vnitrostátního orgánu potvrzující tuto hospodářskou situaci (čl. 147 odst. 3 jednacího řádu).

Finanční způsobilost žadatele se posuzuje na základě dokladů prokazujících jeho potřebnost:

- fyzická osoba se tedy nemůže omezit na to, že Tribunálu poskytne informace o různých příjmech a dávkách, které pobírá, ale musí rovněž předložit například daňová přiznání, potvrzení o mzdě, potvrzení správy sociálního zabezpečení, potvrzení o podpoře v nezaměstnanosti, prohlášení vystavená bankami nebo výpisy z účtů, jakož i údaje, které umožní posoudit výši jejího jmění (hodnotu movitého či nemovitého majetku), a dokumenty týkající se jejich nezbytných výdajů (jako je nájemní a úvěrová smlouva, potvrzení o výdajích na vzdělání nezaopatřeného dítěte, vyúčtování služeb nebo faktury);
- právnická osoba se nemůže spokojit s tvrzením, že má nedostatečné finanční možnosti, ale musí předložit informace o své právní formě, o tom, zda svou činnost vykonává za účelem dosažení zisku, o finanční způsobilosti svého společníka (svých společníků) nebo svých akcionářů, a předložit například účetní rozvahy či jakýkoli jiný doklad o své účetní situaci, jakož i jakýkoli doklad na podporu svého tvrzení, že je v úpadku, v insolvenčním řízení, v platební neschopnosti nebo v likvidaci.

Čestná prohlášení vyplněná a podepsaná samotným žadatelem nepostačují k prokázání potřebnosti.

Údaje uvedené ve formuláři o hospodářské situaci žadatele a doklady předložené na podporu těchto údajů by měly poskytnout celkový obrázek jeho hospodářské situace.

Žádost, která právně dostačujícím způsobem neodůvodňuje neschopnost žadatele nést náklady řízení, bude zamítnuta.

#### b) *Předmět zamýšlené žaloby*

Je-li žádost o bezplatnou právní pomoc podána před podáním žaloby, ke které se vztahuje, musí žadatel stručně vyložit **předmět této žaloby, skutkové okolnosti případu a argumentaci** na podporu žaloby. Tomu je vyhrazena část formuláře žádosti o bezplatnou právní pomoc.

Musí být připojena kopie jakéhokoli **dokladu** významného pro posouzení přípustnosti a opodstatněnosti zamýšlené žaloby. Může se například jednat o korespondenci se stranou, která bude žalována, nebo, v případě žaloby na neplatnost, o rozhodnutí, jehož legalita je zpochybňována.

Řádně vyplněný formulář žádosti o bezplatnou právní pomoc a doklady musí být srozumitelné samy o sobě.

#### c) *Doplňování*

Žádost o bezplatnou právní pomoc **nemůže být doplněna později předloženými dodatky**. Takové dodatky nevyžádané Tribunálem budou odmítnuty. Je tedy nezbytné uvést ve formuláři veškeré potřebné informace a přiložit kopie veškerých dokumentů, které mohou tyto informace prokázat.

Nicméně ve výjimečných případech mohou být doklady prokazující potřebnost žadatele přijaty i později, bude-li jejich opožděné předložení řádně vysvětleno (bod 264 prováděcích předpisů).

## 6. Podání žádosti

### a) *Samotným žadatelem*

Žadatel o bezplatnou právní pomoc nezastoupený advokátem musí řádně vyplněný a podepsaný formulář v listinné podobě i doklady v něm uvedené zaslat nebo podat soudní kanceláři Tribunálu na následující adresu:

Grefte du Tribunal de l'Union européenne  
Rue du Fort Niedergrünewald  
L-2925 Luxembourg  
LUXEMBOURG

Formulář musí být **vlastnoručně podepsán žadatelem** (čl. 147 odst. 6 jednacího řádu a bod 257 prováděcích předpisů). Formulář bez vlastnoručního podpisu nebude vyřizován.

b) *Advokátem žadatele*

Je-li žadatel o bezplatnou právní pomoc při podání formuláře žádosti o bezplatnou právní pomoc zastoupen advokátem, musí advokát podat formulář prostřednictvím aplikace e-Curia v souladu s požadavky obsaženými v „Podmínkách pro používání aplikace e-Curia“ (bod 258 prováděcích předpisů).

## 7. Stavění a obnovení běhu lhůty pro podání žaloby

Podání žádosti o bezplatnou právní pomoc staví ve vztahu k tomu, kdo ji podal, lhůtu stanovenou pro podání žaloby až do doručení usnesení, kterým se o této žádosti rozhodne, nebo, není-li tímto usnesením určen advokát k zastupování žadatele o bezplatnou právní pomoc, až do doručení usnesení o určení advokáta k jeho zastupování (čl. 147 odst. 7 jednacího řádu).

Lhůta pro podání žaloby tedy neběží po dobu, kdy Tribunál přezkoumává žádost o bezplatnou právní pomoc.

Po doručení usnesení, kterým je rozhodnuto o žádosti o bezplatnou právní pomoc, nebo v případě, že v tomto usnesení není určen advokát, který bude zastupovat žadatele o bezplatnou právní pomoc, po doručení usnesení o určení advokáta pověřeného zastupováním žadatele, **může být zbývající část lhůty pro podání žaloby velmi krátká**. Osobě, které byla přiznána bezplatná právní pomoc a která je řádně zastoupena advokátem, se tedy doporučuje **věnovat zachování normativně stanovené lhůty zvláštní pozornost** (bod 265 prováděcích předpisů).

## 8. Další upřesnění

Originály předložených dokladů se nevrací. Doporučuje se proto předkládat fotokopie dokladů.

**Pokud žadatel znovu podá žádost a nová žádost se nezakládá na nových skutečnostech, žádost se do rejstříku nezapíše a žadatel o tom bude vyrozuměn** (bod 263 prováděcích předpisů).

—

**ŽÁDOST O BEZPLATNOU PRÁVNÍ POMOC**

ŽADATEL O BEZPLATNOU PRÁVNÍ POMOC

FYZICKÁ OSOBA

Paní

Pan

Příjmení: .....

Jméno (jména): .....

Adresa: .....

PSČ: ..... Obec: .....

Země: .....

Telefon (nepovinný údaj): .....

Elektronická adresa (nepovinný údaj): .....

Zaměstnání nebo současná situace: .....

PRÁVNICKÁ OSOBA <sup>(1)</sup>

Název (firma): .....

Právní forma: .....

Činnost je vykonávána za účelem  
dosažení zisku:  Ano  Ne

Adresa: .....

PSČ: ..... Obec: .....

Země: .....

Telefon (nepovinný údaj): .....

Elektronická adresa (nepovinný údaj): .....

<sup>(1)</sup> K této žádosti přiložte prosím důkaz z poslední doby o své právní existenci (výpis z obchodního rejstříku, výpis ze spolkového rejstříku či jiný úřední doklad).

STRANA, PROTI KTERÉ ZAMÝŠLÍTE PODAT ŽALOBU <sup>(?)</sup>

Žadatele znovu upozorňujeme, že Tribunál je příslušný k rozhodování o žalobách fyzických a právnických osob proti orgánu, instituci nebo jinému subjektu Unie. Nemůže přezkoumávat legalitu rozhodnutí přijatých:

- mezinárodními rozhodovacími orgány, které nejsou součástí institucionálního systému Evropské unie, například Evropským soudem pro lidská práva,
- vnitrostátními orgány členských států,
- vnitrostátními soudy.

**Údaje o straně / stranách, proti kterým zamýšlíte podat žalobu:**

ŽALOVANÝ (ŽALOVANÍ)	ADRESA
.....	
.....	

V případě nedostatku místa pokračujte v tomto seznamu na zvláštním listu bílého papíru, který přiložíte k žádosti.

<sup>(?)</sup> Je-li žádost o bezplatnou právní pomoc podávána současně se žalobou nebo až po podání žaloby, není nezbytné vyplňovat rubriku „Údaje o straně / stranách, proti kterým hodláte podat žalobu“.

PŘEDMĚT ŽALOBY <sup>(3)</sup>

Je-li žádost o bezplatnou právní pomoc podána před podáním žaloby, musí žadatel stručně vyložit předmět zamýšlené žaloby, skutkové okolnosti případu a argumentaci na podporu žaloby. K žádosti musí být přiloženy doklady v tomto ohledu (čl. 147 odst. 4 jednacího řádu).

Popište prosím předmět žaloby, kterou zamýšlíte podat, skutkové okolnosti případu a argumentaci na podporu žaloby (k popisu předmětu můžete použít i další listy papíru):

**Jakýkoli doklad významný pro posouzení přípustnosti a opodstatněnosti zamýšlené žaloby musí být přiložen k tomuto formuláři a uveden na seznamu přiložených dokladů.**

**Originály předložených dokladů se nevrací. Doporučuje se proto předkládat kopie příslušných dokumentů.**

<sup>(3)</sup> Je-li žádost o bezplatnou právní pomoc podávána současně se žalobou nebo až po podání žaloby, není nezbytné vyplňovat rubriku „Předmět žaloby“.

## HOSPODÁŘSKÁ SITUACE ŽADATELE

## FYZICKÁ OSOBA

## PŘÍJMY

K žádosti o bezplatnou právní pomoc se přikládají všechny informace a doklady umožňující zhodnotit hospodářskou situaci žadatele, například osvědčení příslušného vnitrostátního orgánu potvrzující tuto hospodářskou situaci (čl. 147 odst. 3 jednacího řádu).

		Vaše příjmy	Příjmy manžela/ manželky druha/ družky	Příjmy jiné osoby žijící ve společné domácnosti (nezaopatřené dítě nebo jiná osoba odkázaná výživou na žadatele). Upřesněte: .....
<b>a.</b>	<b>Bez příjmu</b>	(*)		
<b>b.</b>	<b>Mzda, čistý zdanitelný příjem</b> (uvedený na Vašich výplatních páskách)			
<b>c.</b>	<b>Příjmy ze samostatné výdělečné činnosti</b> (příjmy ze zemědělské, průmyslové, obchodní či neobchodní činnosti)			
<b>d.</b>	<b>Sociální dávky/rodinné přídavky</b>			
<b>e.</b>	<b>Podpora v nezaměstnanosti</b>			
<b>f.</b>	<b>Denní dávky</b> (nemocenské, rodičovské, příplatky za nemoc z povolání, za pracovní úraz)			
<b>g.</b>	<b>Penze, důchody a předčasné důchody</b>			
<b>h.</b>	<b>Výživné</b> (částka, která Vám byla skutečně vyplacena)			
<b>i.</b>	<b>Jiné příjmy</b> (např. nájemné, které Vám bylo zapláceno, kapitálové příjmy, příjmy z cenných papírů ...)			

V případě nedostatku místa pokračujte v tomto seznamu na zvláštním listu bílého papíru, který přiložíte k žádosti.

(\*) Je-li zaškrtnuta tato možnost, žadatel musí vysvětlit, z čeho hradí své životní potřeby.

Uvedte prosím druh a hodnotu movitého majetku (akcie, dluhopisy, finanční prostředky ...) a také adresu a hodnotu nemovitostí (budova, pozemek...), kterými disponujete, a to včetně těch, ze kterých neplynou příjmy:

## NÁKLADY

Uvedte prosím nezaopatřené děti a jiné osoby odkázané výživou na Vás nebo osoby žijící s Vámi ve společné domácnosti:

Příjmení a jméno (jména)	Příbuzenský poměr (např. syn, synovec, matka...)	Datum narození (dd/mm/rrrr)
.....	.....	... /... /.....
.....	.....	... /... /.....
.....	.....	... /... /.....
.....	.....	... /... /.....

V případě nedostatku místa pokračujte v tomto seznamu na zvláštním listu bílého papíru, který přiložíte k žádosti.

Uvedte prosím výživné, které platíte třetím osobám:

Zde můžete uvést doplňující informace ohledně své situace, ať již na straně příjmů nebo nákladů:

**Výše uvedené informace musí být podepřeny doklady, které umožní zhodnotit Vaši hospodářskou situaci (čl. 147 odst. 3 jednacího řádu).**

**K tomuto formuláři musí být přiložen seznam dokladů, včetně případného osvědčení příslušného vnitrostátního orgánu potvrzujícího tuto hospodářskou situaci.**

**Originály předložených dokladů se nevrací. Doporučuje se proto předkládat kopie příslušných dokumentů.**

## PRÁVNICKÁ OSOBA

Je-li bezplatná právní pomoc žádána pro právnickou osobu, přiložte prosím k této žádosti důkaz z poslední doby o její právní existenci (výpis z obchodního rejstříku, výpis ze spolkového rejstříku či jiný úřední doklad) (čl. 147 odst. 5 ve spojení s čl. 78 odst. 4 jednacího řádu).

Popište prosím hospodářskou situaci žadatele, a případně i hospodářskou situaci jeho společníka (společníků) nebo akcionářů:

**Výše uvedené informace musí být podepřeny doklady, které umožní zhodnotit hospodářskou situaci žadatele, a případně i hospodářskou situaci jeho společníka (společníků) nebo akcionářů (čl. 147 odst. 3 jednacího řádu).**

**K tomuto formuláři musí být přiložen seznam dokladů, včetně případného osvědčení příslušného vnitrostátního orgánu potvrzujícího tuto hospodářskou situaci.**

**Originály předložených dokladů se nevrací. Doporučuje se proto předkládat kopie příslušných dokumentů.**

## PŘÍPADNĚ NAVRHOVANÝ ADVOKÁT

V případě, že jste si zvolil/a advokáta oprávněného působit jako právní zástupce před soudem členského státu nebo jiného státu, který je stranou Dohody o EHP, uveďte následující údaje:

Jméno a příjmení advokáta: .....

Adresa: .....

PSČ: ..... Obec: .....

Země: .....

Telefon: .....

Elektronická adresa (nepovinný údaj): .....

## ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

Já, níže podepsaný/á, tímto čestně prohlašuji, že údaje uvedené v této žádosti o bezplatnou právní pomoc jsou správné:

Datum: .../.../...

Podpis žadatele nebo advokáta zastupujícího žadatele:

## SEZNAM PŘILOŽENÝCH DOKLADŮ

**Doklady umožňující zhodnotit Vaši hospodářskou situaci:**

—	.....
—	.....
—	.....
—	.....
—	.....
—	.....
—	.....
—	.....
—	.....
—	.....
—	.....

**Pokud žaloba nebyla dosud podána, doklady významné pro posouzení přípustnosti a opodstatněnosti zamýšlené žaloby:**

—	.....
—	.....
—	.....
—	.....
—	.....
—	.....
—	.....
—	.....
—	.....
—	.....
—	.....